



**August 12, 1984**

**Memorandum of Conversation between Polo Cintra Frías and Valentin Varennikov**

**Citation:**

"Memorandum of Conversation between Polo Cintra Frías and Valentin Varennikov", August 12, 1984, Wilson Center Digital Archive, Archive of the Cuban Armed Forces. Obtained and contributed to CWIHP by Piero Gleijeses and included in CWIHP e-Dossier No. 44. <https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/118008>

**Summary:**

General Polo Cintra Frías was the head of the Cuban Military Mission in Angola; General Valentin Varennikov was the third highest ranking officer of the Soviet Army.

**Credits:**

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

**Original Language:**

Spanish

**Contents:**

Original Scan

*Andrés Zárate*  
*actores*  
*15-8-84*

Aug 12, 1984

*1205*  
*CF*  
*Andrés Zárate*  
*Clare*  
*9-1-85*

" MUY SECRETO "

Ejemplar No FC5

V E R S I O N

DE LA CONVERSACION SOSTENIDA EN EL ESTADO MAYOR; DE LA MISION MILITAR CUBANA EN ANGOLA EL 12 DE AGOSTO DE 1984 A LAS LOCO HORAS.

POR LA PARTE SOVIETICA SE ENCONTRABAN PRESENTE EL-GENERAL DE EJERCITO VARIENNIKOV Y LA DELEGACION -- QUE LO ACOMPAÑABA, ADEMAS EL CORONEL GENERAL KONS-TANTIN, JEFE DE LA MMSA.

POR LA PARTE CUBANA ESTABAN PRESENTE EL GENERAL DE DIVISION LEOPOLDO CINTRA FRIAS, JEFE DE LA MMCA, - GENERAL DE BRIGADA ELIO AVILA TRUJILLO, PRIMER SUS-TITUTO JEFE MMCA, JEFE EM-MMCA Y EL CORONEL AMELS-ESCALANTE COLAS, JEFE DE OPERACIONES DE LA MMCA.

" MUY SECRETO "

Hoja No. 002.-

10.

POLO

Cómo descansò ayer? KONSTANTIN (risas) no lo dejò seguro descansar metiendole miedo con la UNITA? Con los S/A? Cuando usted estaba la otra vez los S/A estaban activos, despuès se fueron. Se enteraron que usted ve nía y entonces volvieron otra vez las actividades.

VARIENNIKOV

Parece que es así.

Bueno, cómo estan las cosas por CUBA?

POLO

Bueno, las cosas por CUBA están mejor que por aquí. -- El pueblo se prepara para la guerra de todo el pueblo. Se están preparando miles y miles.

Hay más de mil quinientas zonas de defensa preparadas. El pueblo está dedicado a los problemas de la defensa. Esta vez, realmente nuestro pueblo está dedicado por completo a la defensa del país, teniendo en cuenta -- que es casi seguro que REAGAN salga de nuevo Presiden te. Esto de acuerdo con la apreciación de nuestro --- país, desde el punto de vista político, el partido de REAGAN realizaron un programa que se llama de SANTA-FE. Casi lo han cumplido todo, solo falta muy poco de este programa.

VARIENNIKOV

Tiene algo de santo? Por que se llama así?

POLO

No, yo no sé, me parece que es un lugar que se llama- en ARGENTINA. De verdad que no sé.

Lo cierto es que casi todo el programa lo han cumpli- do.

En la América Central la situación es tensa. Está ten- sa NICARAGUA, el SALVADOR. Ya en NICARAGUA pronto ha- brán tantos bandidos en comparación como los que hay- aquí. Y por el territorio también.

" MUY SECRETO "

Hoja No. 003.-

Este es otro tipo de bandido. Los americanos les están dando de todo.

Igual que en el SALVADOR, y nosotros también nos estamos preparando. Aquel país es un hervidero.

En su discurso de los otros días, el Comandante decía que se han dedicado un gran cantidad de recursos a -- los problemas de la defensa. Más de 3 mil 500 máquinas ingenieras están trabajando en eso y más de 18 -- mil hombres trabajando en los problemas de la defensa. O sea de la parte civil que ha pasado a la parte militar, además de los propios militares, el pueblo, las tropas y el estudiantado. Es enorme. Todo el mundo -- volcado a la defensa.

Incluso se hace producir como en tiempo de guerra, de forma artesanal.

Como sobrevivir. Como produce una industria local sin energías, sin suministros, sin ayuda del exterior.

Es, decir, como sobrevivir a una invasión de los EU.

VARIENNIKOV

Claro, hay que prepararse por si REAGAN sale electo -- nuevamente. CUBA está más cerca que otros países, tiene más peligro.

En esa situación es importante la firmeza y el fortalecimiento de la defensa.

Esta claro, que la situación internacional es compleja y difícil, producto de la política guerrerista de la administración REAGAN,

Esta claro que los esfuerzos conjuntos nuestros influirán sobre esta línea de los norteamericanos, teniendo en cuenta que las cuestiones más vitales para-

" MUY SECRETO "

Hoja No. 004.-

el fortalecimiento de la paz son amenazadas, en primer lugar por la instalación en Europa de los cohetes nucleares de medios alcance.

Pero en cualquier caso, la UNION SOVIETICA, como --- siempre está decidida a rechazar a cualquier agresor de tal forma que nunca más se levante.

Tenemos con que hacerlo, y sabemos como hacerlo de una manera maestra, con mucha maestría.

POLO

Fijese si nuestro pueblo está decidido a defender -- nuestra Revolución, que a pesar de estar amenazado -- de agresión, en CUBA, somos capaces de tener unos -- 40 mil soldados aquí, y darle ayuda a otros países -- que usted conoce.

VARIENNIKOV

Usted conoce muchos de los compañeros que están aquí hoy conmigo. Estuvieron la otra vez: los compañeros de Operaciones, de Tanque y Transporte, de DAAFAR, de la Marina de Guerra, etc.

Entonces podemos pasar a analizar las cuestiones. -- Primero quisiera informarle sobre el encuentro que -- tuve ayer con el Ministro PEDALE.

Nos recibió muy bien, con entusiasmo, manifestó detalladamente sus ideas de carácter político. Dió la impresión de un hombre que hablaba sinceramente. No tuvo nada en contra de que yo visitara a las tropas, -- en fin, fué fructífero el encuentro.

Qué cuestiones trató?

Se expresó en forma muy rústica sobre EE UU, sobre su línea en Africa, sus intenciones, de sus claros objetivos y que los angolanos comprenden muy bien.

" MUY SECRETO "

Hoja No. 005.-

Dijo que los EE UU tienen en los S/A sus manos aquí en Africa, y que estos siguen sus mandatos.

Relató detalladamente, porque ellos fueron obligados a conversar con S/A.

Ustedes ya conocen esto. No voy a repetir esta historia.

Dijo que ahora los S/A tratan de apretar a ANGOLA, pero que esta no abre paso. Seguirán la línea establecida por la ONU, sobre la aplicación de la 435 en NAMIBIA, y que ellos se mantienen firmes ante los S/A.

Para los angolanos está claro que los S/A no van a cesar en sus intenciones y van a tratar de influir sobre ANGOLA utilizando otras vías.

Pero nosotros estamos firmes y seguros en la línea trazada.

Luego expresó sus ideas sobre los Movimientos de Liberación Nacional, en especial, sobre la SWAPO. Dijo que ellos apoyan a este movimiento y a los namibianos en su lucha, y que la 435 debe ser aplicada.

Sabemos que los S/A y la SWAPO en dos ocasiones se han entrevistados, y sabemos que no hay perspectivas en estas conversaciones, no hay futuro.

De ser esto así, no excluimos una futura agresión sobre ANGOLA por parte de los S/A. Pueden manejar como pretexto que ANGOLA sigue apoyando a las SWAPO. Y atacar a los destacamentos y concentraciones de la SWAPO,

Si esto es así, entonces las FAPLA y todo lo relacionado con ella debe prepararse para la defensa del país.

" MUY SECRETO "

Hoja No. 006.-

Se expresó bruscamente en contra de MOZAMBIQUE. Esto indudablemente, es muy interesante. Como analizan y valoran a las SWAPO y a MOZAMBIQUE.

Dijo abiertamente que aunque ANGOLA está callada en cuanto a los acuerdos de MOZAMBIQUE y S/A, este silencio significa que criticamos esta acción de MOZAMBIQUE. Por que estamos callados? Por que no queremos desarticular al FRELIMO, para que este mantenga su prestigio, para que se mantenga las fuerzas progresista del país. Este paso de MOZAMBIQUE dañò a los países africanos, y conspirò contra los Movimientos de Liberación del área y contra los luchadores del Apartheid.

Analizamos sus expresiones y concluimos que habían diferencias, en comparación a la vez que estuvimos aquí, en Enero de este año. Se analizò que habían cambios, que estas opiniones expresadas por él, eran un paso de avance de la dirección política de este país, porque de seguro él expresaba el sentir del Burò Político, al cual pertenece, como Ministro de Defensa que es de este país.

Nosotros podríamos imaginar incluso lo peor, que prácticamente las cosas no fueran así como él dice, pero es indudable que tiene gran importancia estas declaraciones de PEDALE.

Dijo también que ANGOLA todavía puede jugar un papel fundamental en la lucha y derrota de la contrarrevolución interna, del bandidismo.

Incluso, de mutuo acuerdo y con la cooperación de los compañeros cubanos y soviéticos, hoy nos sentimos fuertes y decididos para derrotar al enemigo en el sur, en caso de una agresión.

" MUY SECRETO "

Hoja No. 007.-

Tambien hizo algunos pedidos de armamento ligero para la ODP, para los destacamentos de la ODP. Dice -- que ellos están mal preparados, pero quieren aprovechar a estas fuerzas y hacer órganos locales para las operaciones, utilizando estas fuerzas.

Esto fuè en lo fundamental nuestro encuentro. Ayer -- yo informè de esto a nuestro Ministro de Defensa, -- Mariscal USTINOV. El escuchò todo esto con mucho interés. Todo esto claro, nos obliga a hacer más es--- fuerzas para apoyarlos en sus intentos e ideas, prin--- ciplamente en dos cuestiones:

- ~~prestarles apoyo en la organización de la~~  
defensa activa de la parte Sur de ANGOLA.

- ~~segundo, prestarles apoyo en la creación de los~~  
destacamentos para la lucha contra el enemigo inter-  
no.

Me parece que entonces fuè muy correcto que nosotros en el mes de Enero tomáramos la decisión de crear la defensa del sur.

En estos momentos no conozco en que estado se encuen--- tra el equipamiento ingeniero del sur, y como se es--- tà resolviendo las cuestiones de la preparacion de --- las tropas, pero vuestras y nuestras proposiciones --- sobre la defensa conjunta del sur, son muy correctas y especialmente en las carreteras.

Creo que las tropas y las agrupaciones angolanas y --- cubanas deben prepararse en el ensayo de las manio--- bras, y hacer ejercicios conjuntos en como rechazar--- un ataque. Y prepararse, hacer una leyenda de como --- se rechazaría al enemigo. Debe tenerse un sistema de entrenamiento en esto.



" MUY SECRETO "

Hoja No. 008.-

Teniendo en cuenta que ya los cubanos y los angola--nos tienen un buen potencial aéreo, incluyendo regimientos de helicópteros y de cazas, que ya han participado en combates, y más ahora que se forma las escuadrillas de MIG-23, creo que se debe trabajar seriamente. Todo esto unido a un regimiento mixto de transporte hace que ya exista aquí un potencial aéreo considerable.

Quiero decirle, que estuve viendo el documento que ustedes elaboraron sobre " Algunas consideraciones sobre la lucha contra la contrarrevolución interna " que habla sobre la lucha a llevar contra la UNITA. Debo decir que es un documento importante, muy bueno.

El documento expresa una posición muy activa en la lucha contra la UNITA y su derrota. Es muy correcta la indicación de la defensa del Ferrocarril de BENGUELA, vía de comunicación vital del país, y la indicación sobre la necesidad de la derrota de la UNITA en las provincias de MOXICO para el año 1984. Así como también la derrota del enemigo en la provincia de CUANDO-CUBANGO para el año 1985., así como en las regiones centrales.

Pienso que todo está muy correcto, pero quería decir algo. Nosotros debemos saber que para la derrota, -- y es mi opinión y experiencia personal, del enemigo, nosotros debemos concentrar las tropas en una dirección determinada y asestar un duro golpe. Después de cumplir esa misión, volver a concentrar el grueso de las tropas en otra dirección y volver a asestar un golpe demoledor. Sin necesidad de dispersar las tropas, ni las fuerzas.

no es bueno  
1 at un. jll.

no

" MUY SECRETO "

Hoja No, 009.-

Yo pienso que no deben existir fronteras entre provincias para hacer las operaciones.

Se debe pasar de un lugar a otro sin fronteras. Es el caso de MEXICO. No se debe limitar solo a este lugar. Igual que en el caso del Ferro. No solo se debe limpiar a derecha o izquierda solamente. Se deben limpiar las provincias enteras a lo largo del ferro.

Usted ahorita decia que cuando yo lleguè KONSTANTIN - me asustò. Yo le dije, toma dos carros y solo la escolta y salgamos a dar un paseo fuera de LUANDA, allà donde los elefantes duermen en el medio de la via. Sa- limos unos 60 o 70 kms, y claro, no vimos a los elefantes, pero tampoco vimos a nadie. Y por supuesto, - nadie nos disparò. Fuimos allà donde fuimos con COLOME. Recuerda? (risas). 9

Yo ayer hice la siguiente pregunta. Cuantos PM de la UNITA han detectados y cuantos han aniquilados o destruidos?

Si usted recuerda una de las tareas principales es la deteccion y destruccion de los PM de la UNITA y sus cabezillas. Usted sabe que los bandidos sin estas cabezas, sin PM y sin jefe no combaten. Vuelven a la casa. No buscan nuevos jefes.

Y me dijeron que no, que no se habia destruido ningun PM. Ni los cubanos, ni los angolanos, ni los soviéticos han organizado nada de esto. Y es una cosa que en estos momentos tiene mucha importancia. Además es una experiencia de AFGANISTAN: aniquilas al cabezillas y la banda se rompe, desaparece.

Y si a esto agregamos un fuerte trabajo de agitacion y propaganda, para lo que contamos con los organos especiales y con las fuerzas, indudablemente haremos un

" MUY SECRETO "

Hoja No. 0010.-

buen trabajo en la destrucción de la UNITA, y no sufriremos grandes bajas.

Si tenemos estas posibilidades, debemos utilizarlas.- Claro, que no siempre las comunicaciones nos dicen -- con exactitud donde está el enemigo, pero a veces --- cuando lo sabemos actuamos pasivamente.

En la conversación con RISQUET y COLOME llegamos a la conclusión que el método más efectivo para aniquilar al enemigo es la acción rápida y decisiva contra él, - no esperar pasivamente que él venga a nosotros. Hay - que actuar con energía contra él, y no esperar sentado que él venga a nosotros.

Debemos realizar operaciones con acciones combativas- ágiles y efectivas. Estar todo el tiempo activos.

Hace poco, SAVIMBI en conferencia de prensa, declaró que el había dado la orden de comenzar dentro de poco acciones activas en LUANDA contra el MPLA, contra los cubanos y contra los soviéticos. Esto lo dijo hace so lo unos días. Ve usted que clase de orden dió!

No hay que esperar y todo el tiempo golpearlos.

Por ejemplo, nosotros en AFGANISTAN como actuabamos.- Allà la aviación y grupo móviles. Siempre preparados. Y apenas recibe la información de un objetivo, se planifican las fuerzas de aviación y el desembarco rápido de estos grupos, con el fin de completar la derrota del enemigo.

Esto es aparte de la realización de la operación. --- Cuando ya existen las agrupaciones necesarias, los ma teriales, el combustible, etc, pues comenzamos inme-- diatamente la ofensiva. Y hacemos la operación, y lim piamos la región.

" MUY SECRETO "

Hoja No. 0011.-

Las fuerzas siempre deben estar listas. No se debe perder un minuto. Sino estaremos en esta lucha mucho tiempo. Las operaciones deben ser muy activas. Ya debemos acabar con el I Frente Estrategico de forma activa. Terminar de organizar esta preparacion. Ya el agrupamiento principal está concentrado, ya los medios materiales deben estar al llegar, y en la forma en que está planificado parece correcto. Pero hay — que pensar en el método de actuación.

Porque aquí esté pintada una flecha, eso no quiere decir que haya solo que seguir esa flecha. No, esto no es así.

Por ejemplo, en la dirección principal, dos o tres días hacer la preparación de aviación, asestar golpes aéreos demolidores. Y desembarcar dos o tres grupos, y conjuntamente hacer avanzar las fuerzas principales. Este es uno de los métodos.

No se debe utilizar la aviación solo para empujar al enemigo. Eso no da resultados positivos.

La cosa debe seguir una secuencia: golpes aéreos demolidores, desembarco y avance del grueso de las — fuerzas para terminar el aniquilamiento del enemigo.

Ustedes, los asesores principales, los angolanos, — tienen mucha experiencia aquí, en los combates, en la situación aquí. Claro nuestra experiencia de la — 2da Guerra Mundial, de la LCB en la URSS sirve también, pero surgen nuevos métodos y se enriquece la — experiencia. Por eso digo que hay que perfeccionar — el método, tanto en la lucha contra bandidos, como — en la guerra clásica.

" MUY SECRETO "

Hoja No. 0012.-

Si hoy aplicamos el método "A" contra los bandidos, mañana apliquemos el "B", porque ya el bandido conoce el "A" y está inmunizado.

Nosotros tuvimos algunos años de LCB en la URSS. y --  
luego en AFGANISTAN. Por eso planteo esto del método.

Yo quiero visitar las unidades, ver a nuestros compa-  
ñeros, a los jefes de brigadas, a los jefes de Bones-  
ver como piensan ellos. Al final volver a vernos a --  
intercambiar ideas y opiniones.

Nuestras tarea es estudiar la situación de las FAPLA --  
y despues reunirnos los cuberos y soviéticos y ver --  
las cosas comunes y aconsejar y asesorar a los angole-  
nos, para que actuen de una forma más efectiva.

Esta es la cuestión. Si ustedes tienen algunas cuestiones, veámoslas.

No hable sobre los suministros, porque lo dejaré para otra oportunidad. Solo hable sobre la situación político-militar.

POLO

Usted quiere que le diga algo. Está bien (risas). 8

Como es lógico, cuando recibimos una visita de este nivel, y sobre todo tratándose del compañero VARIENNIKOV que ya estuvo aquí, nosotros nos sentimos como si fuera un jefe de nuestras FAR. Nos preparamos exactamente igual. Esto solo lo hacemos con los compañeros soviéticos. Y no le estoy diciendo un secreto. Usted lo sabe.

Nosotros estamos a disposición de ustedes. De todas formas, yo le voy a contestar algunas de las cuestiones de las que usted hablaba.

" MUY SECRETO "

Hoja No. 0013.-

Usted me hablaba de la impresión que la causò PEDALE. Quiero decirle que nosotros pensamos que PEDALE es una de las gentes más sinceras, honesta. Es un campesino - de CABINDA. Ingresò en el MPLA desde muy jòven y goza de prestigio en la direccìon del país. Ultimamente ha ganado más prestigio. El compañero KONSTANTIN puede -- profundizar en esto.

Hace pràcticamente un año, PEDALE no gozaba del prestigio que tiene ahora.

" MUY SECRETO "

Hoja No. 0014.-

El no tiene gran nivel cultural, pero es un gran orador y le gusta de bajar al pueblo, y en la situación de ANGOLA esto es fundamental.

En general, parece que todos estos problemas se discuten en el BURO POLITICO. Yo estoy de acuerdo con usted en que al parecer le expresó la opinión del BURO POLITICO, de la dirección angolana.

De las conversaciones se hablado bastante, hubo mucho intercambio de información entre nosotros, entre los cubanos y soviéticos. A nuestro nivel hablamos con -- KONSTANTIN, se habló a nivel de embajadores, a nivel de nuestros estados y partidos y hay que decir que -- ellos hasta ahora están por la aplicación de la 435 - y en la retirada de los S/A del sur de ANGOLA. En los acuerdos de LUSAKA.

Como él dice, esto no excluye una nueva agresión por parte de S/A, pues depende de la situación política - de las conversaciones que ellos han llevado con los S/A, con los EE UU.

Es posible también que para tratar de ablandar un poco a la dirección angolana, se produzca una agresión de los S/A.

Nuestras tropas están aquí para, a partir de la línea conocida, defender a la RPA. Nosotros nos preparamos cada día para eso. Y nuestros soldados lo saben.

En nuestros planes nada ha cambiado. Todo sigue como siempre. En ese sentido nos fortalecemos y trabajamos.

La otra cosa. Es verdad que cuando usted vino hablaba de aniquilar los PM. Todos estamos por esto, pero no ha sido fácil.

" MUY SECRETO "  
Hoja No. 0015.-

La información que tenemos es mala, no hemos sido capaces de crear los órganos adecuados para recibir la información exacta. Yo estoy personalmente convencido que si ya hubieramos aniquilados los PM, ya a la UNITA se le hubiera golpeado más. Pero a la vez, en las condiciones de la RPA esto no es fácil. Sabemos de los métodos de lucha empleados en AFGANISTAN. Usted sabe que ustedes son nuestros maestros. Los conocemos y sabemos el esfuerzo que han hecho allá. Pero las condiciones no son iguales y no ha sido fácil. Este es un país selvático, con una altura que no tiene AFGANISTAN y todo hace que sea muy difícil la lucha irregular.

La mayoría de las informaciones que tenemos la obtenemos por radio-goniometría, por lo que usted sabe que esta tiene un error de 30 ó 40 kms. La otra fuente -- por la propia población y a veces por el reconocimiento aéreo. Y hasta ahora esto no nos ha dado resultados, por la exploración de tropas.

Estamos convencidos de que situvieramos información -- ese método que usted dice es el mejor.

Le voy a poner un ejemplo. Alrededor de HUAMBO, ultimamente hemos obtenido información de algunas bases -- y hemos hechos lo que usted dice y hemos tenido éxito. Pero eso es cuando tenemos información. No en todos los lugares de la RPA se puede hacer igual.

Yo le decía que para su visita nos habíamos preparado. A lo mejor le vamos a informar problemas que después usted nos lo va a decir, pero yo quería decirle lo -- siguiente. Casi seguro ya KONSTANTIN le habló de esto.



" MUY SECRETO "

Hoja No.0016

De la ultima vez que usted estuvo aquí, o sea en Enero, hacia acá, los S/A en aquella epoca estaba en su apogeo, despues de las conversaciones, despues empezaron a retirarse, empezaron a presionar a los angolanos para sacarle más, pero estos hasta ahora se han mantenido firmes en estos acuerdos de LUSAKA, y sobre la retirada de los S/A hasta la frontera en el sur. Ultimamente estan incrementando y parece que han introducido otras fuerzas. Es posible que sea para luchar contra la SWAPO, o para hacer provocaciones en la frontera. Han declarado que ANGOLA no ha cumplido los acuerdos de LUSAKA, porque no ha sido capaz de controlar la infiltración de la SWAPO hacia NAMIBIA. Por eso -- hay que preveer una escalada de S/A. Para eso estamos preparado.

En cuanto a la UNITA se ha producido un cambio en relación a su ultima visita. Estabamos cuando aquello -- practicamente arrinconados en LUANDA. SAVIMBI se habia comprometido estar en Noviembre en LUANDA. Eso lo ha dicho varias veces ya. Ahora ha prometido estar -- tambien en Noviembre aqui en LUANDA. No ha dicho de -- que año. Tambien ha dicho que el va a despedir al ultimo cubano aqui en ANGOLA.

Que nosotros apreciamos ahora de la situación de la -- UNITA. Que ellos tienen dificultades. Estan en la situación de dar golpes politicos para tratar de hacer propaganda desde el punto de vista internacional.

En las conversaciones los S/A han planteado que hay -- que tener a la UNITA, que hay que buscar la unión nacional. El propio SAVIMBI ha dicho quiere conversar con el MPLA incluyendo estando los cubanos dentro. Esto no habia sucedido hasta ahora. El trata de dar golpes de efectos, propagandisticos.

" MUY SECRETO "

Hoja No. 0017.-

Por ejemplo. El diò el golpe de SUMBE, donde estaban los nuestros, colaboradores civiles, soviéticos, italianos, búlgaros, etc. El pensaba en su idea coapturar una gran cantidad de extranjeros, entre ellos muchos cubanos. 200 ò 300 extranjeros. Porque ya èl contra las FAPLA siente que no puede. Esto a nosotros nos --- ponía en una situación difícil. Si SAVIMBI se hubiera llevado 200 colaboradores nuestros, esto hubiera sido un golpe duro para nosotros, porque nosotros si no --- íbamos a conveniar a ninguno de nuestros colaboradores. Y èl està claro de eso.

Si èl logra coger estos cooperantes eso hubiera sido --- una gran propaganda internacional. Esto hizo que armaramos a todos los cooperantes. Usted podrá ver a un --- maestro a veces por la calle armado en algunos lugares. Por eso es que a veces yo le pido fusiles a KONSANTIN, arma para todos nuestros cooperantes. Porque --- la política que està siguiendo SAVIMBI ahora es buscar los lugares dèbilmente defendidos y buscar cooperantes. Pero ademàs lo ha dicho públicamente. Ha amenazado a --- las compañías extranjeras. Amenazò a la CIA de los diamantes, la GULF-OIL le planteò a los angolanos que si no la defendía retiraban 500 cooperantes. Hace dos días vemos un cable de SAVIMBI donde decía y amenazaba a los ingleses porque habían vendido equipos de comunicaciones a los angolanos.

Aquí la CIA Diamante le planteò oficialmente a los --- angolanos que si no le daban garantía, ellos se retiraban del país. Los angolanos tuvieron buena actitud y --- le dijeron que se retiraran que ellos buscaban otra --- compañía.

" MUY SECRETO "

Hoja No. 0018.-

Y no ha pasado más nada. Porque ellos saben que las cosas vitales de aquí son el petróleo y el diamante y se paralizaría el país completo si se van.

Desde nuestro punto de vista la UNITA ha sufrido grandes derrotas: la de LUAU y CASSOMBO, y se han hecho las operaciones regionales.

Sobre estas operaciones veía los otros días un cable precisamente de SAVIMBI donde decía que producto de la derrota que habían tenido los cubanos, soviéticos y FAPLA habían muerto cerca de 3 mil FAPLA, tenían 5 mil heridos, que habían muerto unos 300 cubanos -- y unos 20 soviéticos.

Que habían participado 200 tanques cubanos, 3 mil -- cubanos, 250 blindados, habían destruidos dos MIG-21 y 2 helicópteros, y que solamente de sus fuerzas habían 300 muertos y mil heridos. Y que esta operación la había dirigido el Jefe EMG UNITA llamado DEMOSTELES AMO "CHILINGUITILA". Este es primo de SAVIMBI y es la 2da derrota que tuvo. Tuvo la de CANGAMBA y la de LUAU. Estas operaciones la ha dirigido personalmente este Jefe EMG UNITA.

También se ha informado que hay sus problemas internos en la dirección de la UNITA.

Si nosotros tuvieramos los datos por ahí, veríamos que las actividades de las FAPLA este año en comparación con otros, es favorable a nosotros en varias veces.

Además se han hecho las operaciones regionales que en sentido general han sido positivas. Ellos ahora no atacan a las guarniciones que están fuertemente defendidas.

" MUY SECRETO "

Hoja No. 0019.-

Atacan a los poblados debilmente defendidos, matan a la poblacion, destruyen a la poquita industria que queda y estan empleando en grandes cantidades el minado. Este ultimo por orientaciones expresa de SAVIMBI.

Solamente podemos decir que hemos tenido dos reveses: las dos columnas de abastecimiento. Una, la de QUIBALA y la otra, la de BAIXO LONGA, donde el enemigo al parecer se apoderò de gran cantidad de medios.

La de QUIBALA se produjo en un momento en que habia un pleno de CC MPLA. La mayoría de los dirigentes -- son de la provincia de CUANZA SUR y esto influyò en muchos dirigentes que estaban en el pleno. Enseguida aparecieron los sintomas de debilidad en algunas gentes. Sintomas que tambien se refleja aunque no suceda lo de QUIBALA.

Esta era una columna de abastecimiento que llevaba -- un millon y medio de municiones, armamento, etc. Aunque despues se confirmò que la mayoría de los medios fueron quemados por la aviacion nuestra.

Esto fue un golpe para los angolanos.

La última fue la de BAIXO LONGA.

VARIENNIKOV

Y está columna no tenía protección?

POLO

La protegían, pero en ese momento que se produce el ataque, estaba el Jefe RM con todo el personal formado en un aeropuerto de tierra que hay ahí. Iba precisamente a dar las indicaciones para defender aquel lugar. Eso fue como a las 6 de la mañana y destruyeron todo. Hubo mala información y la aviación pudo actuar tarde, por no tener los medios de comones necesarios.

" MUY SECRETO "

Hoja No. 0020.-

Igual pasó en BAIKO LONGA, pero en menos escala. Ahí perdieron como 2 PT-76, 2 T-34. Hasta ahora no está claro que fue lo que se perdió. Son los únicos reverses que hemos tenido.

Lógicamente en cada combate hay muertos, pero cuando se hace una comparación entre las FAPLA y las UNITA-- entre la operación de LUAU y CASSOMBO, el enemigo ha tenido más de 2 mil muertos. Eso quiere decir que si usted eleva esto por el número de heridos, la cantidad es mayor, y esto solo los confirmados.

Y esto es más o menos la situación. Siempre ha sido favorable a las FAPLA, con excepción de estas dos -- cosas. Conjuntamente con esto se ha ido fortaleciendo las FAPLA, no ya desde el punto de vista aéreo y del armamento, sino de las propias brigadas.

Se ha trabajado en este tiempo. Se han preparado miles de hombres, de oficiales, se han creado nuevas brigadas y nuevas unidades. Se han preparado unos -- 18 mil soldados, el último llamado 7 nuevas brigadas se han preparado más de 1600 oficiales. Esto todavía no satisface las necesidades.

Se trabaja para aumentar el completamiento de las -- FAPLA y el mejoramiento de las unidades.

Por ejemplo, para que usted tenga una idea. El año -- pasado nosotros preparabamos a los soldados en 45 -- días, por la situación que tenía el país, por el bajo completamiento, etc. Después la situación fue mejorando, y ya damos 3 meses de preparación combativa. Y ya pensamos en este próximo llamado darles de 4 a 5 meses de preparación. Esto hace que los soldados -- estén más preparados, sean más efectivos en la lu-- cha contra la UNITA.

" MUY SECRETO "  
Hoja No. 0021.-

Conjuntamente con esto se han ido preparando más oficiales. Hay 3 escuelas de preparación de oficiales - en HUAMBO, LUANDA y en SANTA EULALIA.

Los primeros oficiales se prepararon en 3 meses, estos ahora los vamos a preparar de 5 meses.

Y los oficiales superiores que se preparan en HUAMBO también, los hay de 2 años y de 6 meses.

En total, nosotros hemos preparado desde el año pasado para acá:

- 38 mil soldados, más de 1600 oficiales.
- Se prevé ahora preparar más de 20 mil soldados.
- Se prevé también preparar unos 1600 ò 1700 nuevos oficiales, para sí elevar el completamiento y la calidad.

A la vez que las FAPLA ha ido ganando en combatividad, ha ganado también en capacidad combativa.

*126*  
Conjuntamente con esto, y sabiendo la cantidad de aviones que iban a venir, CUBA tomó la decisión desde el año pasado de reconstruir algunos aeropuertos: se trabajan en dos, LUENA y HUAMBO, en estos momentos.

Nosotros tenemos aquí una empresa cubana que trabajaba en la construcción. Ahora esta empresa trabaja en los aeropuertos que son vitales, LUENA HUAMBO, BIE, UACO CUNGO. Estos son los primeros.

Sin esto hubiera sido prácticamente imposible utilizar la aviación.

Las gomas de los MIG-21 solo se podían utilizar una ò dos veces, y no se hubieran podido emplear porque les caía piedras en las turbinas. Este trabajo ha hecho que todas las operaciones tengan el apoyo aéreo en todo momento.

" MUY SECRETO "

Hoja No. 0022.-

Hay un plan de esto, aunque esto no es fácil, porque hay miles de dificultades. La primera es la transportación de los materiales. Para transportarlos tenemos que hacer columnas de abastecimientos fuertemente armadas.

Por ejemplo, en estos momentos salió una para HUAMBO. Llevaba cemento, asfalto, etc.

Además de esto, usted sabe que el compañero JOSE ---- EDUARDO ha visitado CUBA y RSIQUET también ha estado varias veces aquí, y se ha ido precisando más la estrategia a seguir para la LCB. Usted sabe que hay una Comisión Bilateral que se reúne cada 2 meses, angolana-cubana, que examina en lo económico y en lo militar.

Los acuerdos militares casi todos se han cumplidos, no así los civiles.

Estos lógicamente depende de los acuerdos militares.- Esto ha hecho que muchos problemas que tiene lo militar, aún los tenga peor la economía.

Hemos tenido que retirar algunas colaboraciones de algunos lugares y a otros hemos tenido que protegerlos.

Para que usted tenga una idea, en un país como este que tiene un millón 118963 kms<sup>2</sup>, tenemos cubanos en 55 lugares. Esto hace que para la Misión Militar esto sea un gran problema.

Usted también conoce que nosotros cuidamos los 14 puentes fundamentales del país, de los que unen LUANA LUANDA, y LUANDA con el sur, por carretera para garantizar el abastecimiento de nuestras tropas y el desplazamiento de nuestras tropas .

" MUY SECRETO "

Hoja No. 0023.-

Si no hubiera sido por esto, ya no se transitara por ninguno de estos lugares aquí, y estuvieramos prácticamente cercados y incumunicado ahora.

Esto ha hecho que nuestro país traze una política, - conjuntamente con los angolanos que en este año al - terminar la operación, y durante la operación incluso, tratar de mantener las vías de comunicaciones. - Unas nosotros, y otras los angolanos.

En el caso de los angolanos con las asesorías que - tengan estas brigadas de LCB tratar de abrir el ferrocarril de BENGUELA a LUAU, teniendo en cuenta que esta es la vía fundamental de abastecimiento de este país.

Esto no quiere decir que vaya a suceder precisamente lo que usted decía, de que nos íbamos a quedar en el lugar. NO! Vamos a operar a la derecha y a la izquierda del ferro. Varios kilómetros y con eso garantizamos que circule el tren.

Vamos a operar en todo el 2do Frente y tratar de que el ferro funcione.

Dejeme decirle que por donde pasa este ferro se abastece el 60% de la población de ANGOLA. Por ejemplo, - lo que nosotros llamamos el 2do Frente Estratégico, - o es decir, lo que llama la UNITA, está el 50% de la población de ANGOLA. En 5 provincias y es donde SAVIMBI es fuerte. Es donde hay más reclutamiento para las FAPLA, y también para la UNITA, porque es donde más población hay. Y además esta región es vital para el abastecimiento.



" MUY SECRETO "

Hoja No. 0024.-

Tenemos ahora una gran incertidumbre, antes que termine la operación. Ahora, el enemigo puede destruir unos de los puentes estos grandes del Ferrocarril -- Central. Hay unos puentes ahí que se llaman la "Variante de CUBAL" que si se destruyen en 3 años no se reconstruyen.

Como ye le decía anteriormente, este ferrocarril es vital para las provincias centrales del país, y también para la economía de ANGOLA.

Si nosotros fuéramos capaces antes de finales de año mantener este ferro funcionando, además de abastecer a esta población, que es más de 60%, fuera también una de las fuentes de divisas del país.

Durante el colonialismo por aquí pasaban una 5 millones toneladas de mercancías anuales, pasaba la alimentación para ZAIRE y ZAMBIA, y sobre todo se transportaban los minerales de ZAMBIA y ZAIRE, además de resolver los problemas de abastecimiento internos de ANGOLA. Podríamos decir que este es la columna vertebral de ANGOLA. De ahí la importancia.

Lo otro que resolvería mantener este ferro, sería -- que se resolvería el problema de alimentación de la población.

Nosotros, no cabe duda, podemos ganar la guerra a tiro. Pero eso no resuelve el problema. Hay que dar -- comida. Y para esto es necesario el ferro.

Nosotros decimos que esto es una guerra de tiro especial, y en parte se gana dando comida, no hay mejor trabajo político que la comida.

" MUY SECRETO "

Hoja No. 0025.-

Por ejemplo, aquí hay ciudades que nunca ha recibido alimentos, ni siquiera sal. MENONGUE lleva 11 meses sin sal. No va nada. Nunca va nada. Igual pasa en LUENA, en SAURIMO, en las LUNDAS.

Podemos decir que come algo en este país los que viven al lado de las costas, o los que viven en el centro del país, por donde pasan las columnas FAPLA o cubanas, Y como usted comprenderá, una guerra así no se gana. Porque el MPLA no tiene apoyo, por eso es necesario el ferrocarril central.

Además la población necesita de seguridad. Ellos están con los le dan seguridad. Ellos están con la UNITA cuando esta los protege, y están con el MPLA cuando este las protege. Por eso es necesario y nosotros pensamos que es bueno, tener para el fin de año una cantidad de brigadas, que no será exactamente a fin de año. Será a principios del que viene, teniendo en cuenta todas estas características demográficas y poblacionales. Para que usted tenga una idea de por que se han concentrado los esfuerzos en esta parte del país.

Por ejemplo, en CUANDO CUBANGO, esta provincia es de 200 mil kms<sup>2</sup> y tiene 0.7 de población. Es decir, que usted no se encuentra un habitante cada un km<sup>2</sup>. Esto era antes. Ahora no se sabe, pero imagino que debe der como el 50% de esto.

La gente se han concentrado donde hay seguridad. La mayor están en MENONGUE y no pasan de 24 mil habitantes.

En MOXICO pasa igual. La gente emigra hacia otros lugares donde hay seguridad. Le pongo este ejemplo para que usted vea donde está la mayor concentración de población y donde no.

" MUY SECRETO "

Hoja No. 0026.-

Se ha planteado que es necesario emplear la propagan-  
da. Estamos de acuerdo. Por nuestra parte hemos he--  
cho alguna. Pero bueno al Estado es al que hay que --  
llevar a esto, no a nosotros. Y la mayor propaganda--  
que hay que hacerle a la población es llevarle comi-  
da.

Por otro lado queríamos decirle que muchos de los --  
problemas que planteamos la vez anterior se han re--  
suelto satisfactoriamente. Los que no están en vía --  
de solución. En eso no hay problemas. Se ha cumplido  
en todo.

Como es lógico el tiempo pasa. Nos ponemos viejos, --  
y necesitamos de nuevas cosas.

VARIENNIKOV

Solo han pasado 6 meses, no? (risas).

POLO

Si, y ya necesitamos de nuevas cosas. Surgen nuevos--  
problemas. No se si esta de acuerdo ahora recepcio--  
nar estos problemas.

VARIENNIKOV

Claro, que estoy dispuesto a oirlo.

POLO

Bueno, seguirè atormentandolo.

La vez anterior yo le dije que nosotros aquí tenemos  
una gran cantidad de técnica, mucha de las cuales --  
están descontinuada para ustedes. Y esa es la que --  
mas problemas tiene con las piezas de respuesto.

Le pondré dos ejemplos en Tanque y Transporte.

- baterías de acumuladores, necesitamos 7 mil (para  
fines de año)
- neumáticos, necesitamos 12 mil de igual forma.

" MUY SECRETO "

Hoja No. 0027.-

En T.R.T.

- hay problemas con las plantas energéticas para ---  
alimentar los radares y los cohetes, para los cam-  
pamentos, para todas nuestras tropas.

En Comones.

- hace falta medios de comunicaciones para los apun-  
tadores, para los grupos de exploración, para las  
brigadas. Usted sabe que si no hay comunicación --  
entre la aviación y la gente de tierra, no hay se-  
guridad.

Hay otros problemas menores. Por ejemplo, usted de--  
cía que le iba a resolver a PEDALE fusiles para la -  
ODP, entonces si usted le resuelve a él, me tiene --  
que resolver a mi para armar a los civiles (risas).

Aunque nos han llegado la información de que nos ---  
va a llegar el armamento que hemos pedido próximamen-  
te.

Cuando hablamos de Tanque y transporte se me olvidò-  
decirle que por la técnica y el personal que tenemos  
aquí (yo decía que teníamos cerca de 40 mil) pero --  
realmente tenemos más, contando a los civiles, que -  
hay que contarlos.

Tenemos necesidades ahora de unos 1300 ~~camiones~~ aprò-  
ximadamente, y también de abastecedores de combusti-  
bles. Nos faltan 228 abastecedores.

Por ejemplo, si la BT HUAMBO tiene que desplazarse -  
hacia el sur, esta no llega, porque lo que había en-  
el país hubo que distribuirlo con el incremento de -  
las tropas después de CANGAMBA.

Por lo demás todo ha sido muy favorable, incluyendo-  
los pedidos de piezas de respuestos, de la aviación-  
especialmente, y los cohetes.

" MUY SECRETO "

Hoja No. 0028.-

Con KONSTANTIN tenemos las mejores relaciones y me --  
resuelve mucho de lo que le piño (risas) y existe un-  
entendimiento mutuo entre nosotros. J

Quiero decirle algo que le dije a KONSTANTIN los ----  
otros días, algo que me habían dicho los angolanos. --  
La dirección angolana, el Ministerio de Defensa, el -  
Presidente, tienen un alto aprecio del trabajo que ha  
desarrollado el compañero KONSTANTIN aquí. Quiero que  
usted como representante de su Ministerio aquí conoz-  
ca esta opinión de los angolanos. Lograr esto no es -  
fácil, porque los angolanos no son adictos a esto, no  
son expresivos, y en el caso de KONSTANTIN ellos se -  
han expresado así.

Por nuestra parte está de más la opinión que tenemos.  
Todo es favorable.

VARIENNIKOV

Muchas gracias. Todo es muy agradable. Yo quisiera -  
precisar algo.

Aprovecho ahora que usted mencionò lo de los sumnis-  
tros. Usted dijo que necesita 7 mil acumuladores. de  
què tècnica?

POLO

De toda la tècnica que tenemos: ZIL-157, ZIL-131, de  
los URALES, GAZ-66, AZ-469, BTR, BRIM, tanque, etc.

VARIENNIKOV

Una pregunta. En las tropas cubanas y angolanas hay-  
talleres de reparaciones?

POLO

Aquí no tenemos talleres de reparaciones de baterías  
de acumuladores. Aquí hay una fàbrica de acumuladores  
que pensamos pronto poner a funcionar. Ahora llegò un  
compañero de CUBA que va a trabajar en la Direccìon-  
No.1, en el Ministerio de Plano y pensamos que a una  
de las cuestiones que èl se dedique sea el de ver --

" MUY SECRETO "

Hoja No. 0029.-

toda la industria esa que está parada en interés de la FAPLA, que incluye la fábrica de acumuladores.

VARIENNIKOV

Yo creo que es necesario pensar en organizar en las tropas talleres para la reparación de estos. Nosotros en las Fuerzas Armadas nuestras tenemos este sistema.

POLO

Mire, nosotros hacemos eso aquí, y en CUBA también pero que pasa que ya nosotros llevamos 9 años en -- ANGOLA, y no ha habido un abastecimiento regular y hay baterías que llevan 6 ó 7 años y ya no dan más.

Usted sabe quién es la fuente de abastecimiento --- nuestro? Las FAPLA y la SIAPO.

Cuando ellos caen en una mina ó en una emboscada, - viene la gente nuestra y les caen encima y esa es - la mejor fuente de abastecimiento de nuestras tropas.

VARIENNIKOV

Yo he ocupado cargos de jefes a distintos niveles - y estas cuestiones siempre las he resuelto en las - tropas, viendo los formularios técnicos, manteniendo las normas técnicas correspondientes, limpiando y reparando la técnica siempre con calidad.

POLO

Yo estoy de acuerdo con usted, pero ya le dije. Aquí hay tanques que llevan 6 ó 7 años. Y nuestras tropas hacen eso que usted dice con calidad. Pero ya - es mucho tiempo en ANGOLA sin reposición.

VARIENNIKOV

Si, el hombre cuando tiene 100 años piensa que ya - todo acabó, pero no es así (risas).

/

" MUY SECRETO "

Hoja No. 0030.-

POLO

Mire, nosotros tenemos aquí 4 fuentes de abasteci---  
miento. Las FAPLA cuando caen en mina, la SWAPO, una  
parte que tiene que darnos, por acuerdo, las FAPLA -  
y los convenios que tenemos con los compañero sovié-  
ticos.

Los convenios nuestros con los soviéticos se cumplen  
y cuando vamos a los angolanos, ellos nos dicen: ---  
"bueno, es que los soviéticos todavía no nos han su-  
ministrado". Y otras veces que no lo contratan. Ellos  
tienen también serios problemas en las gomas y bate-  
rias..

VARIENNIKOV

A mi me informaron que ya a principios de Septiembre  
vendrán para los cubanos unos 700 baterías de acumu-  
ladores para tanques. Esto significa que para cada -  
tanque vienen 2 completos (2 baterías).

POLO

(risas) Oigame, nosotros tenemos aquí unos 700 tan-  
ques, y cada tanque cuantas baterías lleva. No le al-  
canza ni para dar una (risas). 3

Esto es sin contar lo que yo le he cogido a KONSTAN-  
TIN que después por ahí se pone a pelear comingo (ri-  
sas). 2

VARIENNIKOV

Bueno, para seguir hablando de los abastecimientos.-  
Desde que estuvimos aquí en Enero, todo los convenia-  
do con los cubanos se ha entregado en tiempo y se ha  
cumplido según el programa y a veces acelerando el -  
envío.

Por ejemplo, en el IL-76 enviamos los pedidos urgen-  
tes de piezas de repuesto para la aviación.

" MUY SECRETO "

Hoja No. 0031.-

Esperamos que los suministros que se realizaran dentro de poco aumentaran considerablemente el potencial combativo de las tropas.

La principal misión será aprovechar bien esa técnica Y mover esas tropas de sus ubicaciones.

Por ejemplo, en algunos lugares nosotros tenemos las áreas fortificadas, y esas tropas tienen como función y misión principal mantener un lugar del terreno para que no pase el enemigo. Pero esas fuerzas, con sus tanques y todo tienen capacidad de maniobrabilidad. Y hay que utilizarlas, en esa sector y en todo el área. Que maniobre, y salga de las áreas fortificadas.

Porque sucede que cuando hay que hacerlo, entonces los jefes al maniobrar no saben como hacerlo, porque todo el tiempo han estado en la ubicación sin salir. Y no saben dirigir entonces. Y no pueden salir a unos cientos de kms porque no saben.

Y no saben maniobrar cuando le dicen que en una región o dirección determinada, a 150 kms vienen el enemigo, y que harán un combate de encuentro.

Es necesario asimilar la técnica y maniobrar, y hacer ejercicios.

Entonces, esto de las piezas de respuesto, lo voy a analizar y averiguar bien. Usted entonces me dará las informaciones concretas y completas sobre las piezas de respuesto.

Otra cosa. Estoy preocupado con la cuestión del completamiento. Ayer oímos a un compañeros que en lo fundamental las unidades están completadas al 60%. Y estas son las unidades combativas de las FAPLA.



" MUY SECRETO "

Hoja No. 0032.-

Así las tropas no pueden cumplir las misiones y tareas. Eso así no sirve, porque no hay un completamiento bueno.

Viendo estoy yo quisiera ver lo de la creación de -- las nuevas brigadas. Creo que es hasta 50 brigadas. -- Esto es algo muy bueno. Pero si las que tenemos hoy -- no están completadas, están solo a un 60%, como cumplirán las misiones asignadas. Su capacidad combati -- va está limitada con este %.

Yo pienso que sin dejar la idea de crear nuevas brigadas, nosotros debemos en primer orden, completar -- las brigadas que ya tenemos, Elevar por lo menos el -- completamiento al 90%, ya que a 100% es imposible.

Y así tendremos mas posibilidades por brigadas, de -- derrotar al enemigo.

Y claro, las unidades especiales como la aviación -- debemos completarlas al 100% y mas si es posible. -- Porque es la aviación la que resuelve los problemas -- en interés de los otros. La aviación resuelve muchos -- problemas.

Mañana yo plantearé esto al EJC PARA -- para que tomen -- medidas, incluyendo a la aviación, aunque me parece -- que al Coronel IKO CARREIRAS no le interesa mucho -- el completamiento de su aviación.

Otra cosa. Usted recuerda esa pequeña idea que tengo de como aniquilar a un objetivo de mucha importancia que aparece sorpresivamente. Tengo una proposición -- concreta, si usted no está en contra.

Ayer yo encontré un objetivo concreto. Mi propuesta -- es: plantear a los Jefes EE MM nuestros, cubanos -- y soviéticos, que durante mañana, y hasta las 5 ó 6 -- de la tarde, elaboren un plan de esta pequeña opera --

" MUY SECRETO "

Hoja No. 0033.-

ción, y luego informen a usted y a KONSTANTIN y si -  
tengo tiempo también yo la verè, y ya durante el mar-  
tes y mièrcoles cumplan esta tarea.

LO                   Cuál tarea?

RIENNIKOV       Un PM en el centro de ANGOLA, cerca de HUAMBO (~~MISS~~)

LO                   Esto lo dijo una unidad angolana.

RIENNIKOV       Y después dar un golpe contundente.

LO                   En eso no hay problemas. El problema es que la gente  
estè.

Pol

Yo le voy a informar tres cosas. En primer lugar, --  
por lo que usted decía de las unidades nuestras que  
están en determinados lugares. Ellas tienen la mi---  
sión de mantener a sus alrededores unos 50 kms lim--  
pios de bandidos. Esa es la orden que tienen, pero -  
a veces le ponen una mina en el campo de tiro, eso -  
lo hace un individuo preparado, que viene por la no-  
che, y no es fácil cogerlo, cogerlo, etc.

La otra parte. Todas las maniobras de nuestras uni--  
dades, con tiro y sin tiro tiene que hacerlas contra  
las bases enemigas de la UNITA. Todas. Pero que ha -  
pasado hasta ahora? Se sabe donde están las bases, -  
pero cuando llegan ahí se encuentran esa base vacía.  
Los bandidos al oír el ruido de los tanques ò de las  
BTR se van, y no podemos tirarle a nadie.

RIENNIKOV       Eso es magnífico. Entonces en estas maniobras hace -  
falta hacer algo ágil, antes que los bandidos se en-  
teren, dar un golpe sorpresivo de la aviación, y ---  
cortar las vías de escape, y los vivos se rendirán.

" MUY SECRETO "

Hoja No. 0034.-

LO

Estoy de acuerdo, y es verdad que lo más efectivo es el empleo de los helicópteros y la aviación.

Lo demuestra el hecho de que últimamente hemos hecho operaciones muy efectivas, con solo una compañía hemos resuelto más que con una brigada. Porque el bandido cuando oye un ruido de camión se va, y si usted le bombardea con aviones primeros y con helicópteros después, y luego le desembarca, no le da tiempo a nada.

La otra cosa que le iba a decir sobre el completamiento. Lo que usted plantea aquí es verdad, hay que completar a las unidades.

Pob

Pero déjeme explicarle una cosa que pasa aquí. Por ejemplo, yo le voy a hablar de las unidades ligeras. Tienen 85 vehículos por plantillas

Nosotros estamos completando el personal a 1100, pero por plantilla son 1570, si nosotros llevamos el completamiento a la plantilla, realmente el completamiento baja, porque llevan artillería antiaerea, morteros, no tiene la cantidad de vehículos de plantilla, por lo tanto este personal no va, y eso hace que muchas unidades tengan el completamiento bajo por plantilla, pero realmente no es así.

RIENNIKOV

Entonces como se forman las nuevas brigadas o no hay?

LO

Yo le voy a decir. Cuando yo le explicaba la casa del ferro, que le queríamos decir, que se había hecho un trabajo de división en zonas de responsabilidades que los municipios y poblaciones fundamentales, tengan brigadas de estas ligeras para defender la población y mantener la zona limpia de bandidos, porque -

" MUY SECRETO "

Hoja No. 0035

este es un territorio muy grande. A veces una brigada tiene una zona de responsabilidad de 300 kms o mas -- como es el caso de la 98 BIL, es mas que varias provincias nuestras, y por eso es que se plantea la creación de mas brigadas, para defender estos lugares vitales.

Usted hablaba de la ODP. Nosotros en general estamos opuesto a ella. Ella fue bueno en un momento cuando el enemigo era debil, cuando en una comuna se organizaba la ODP, 50 o 60 hombres defendian su comuna. El enemigo se fue fortaleciendo, ha creado bones, brigadas y entonces ha empezado a desarrollarse y en un momento determinado ataca con varios batallones.

Pdo

En este pais hay varios miles de comunas, 157 municipios y 18 Provincias y es imposible atender todas estas comunas. Por eso creemos que la mejor solucion es tener brigadas que tengan un mando, y que en su area de responsabilidad tengan la comuna, y que a ella se subordine la ODP, porque hasta el año pasado el principal abastecedor de la UNITA era las FAPLA, y ahora es la ODP. Por lo que ya le he explicado.

Nosotros pensamos que la ODP debe estar subordinada a las FAPLA, porque en un momento determinado la ODP fue un ejercito paralelo a las FAPLA creado por NETO.

A la ODP hay que prepararla para que se sienta fuerte. Porque por ejemplo, hace 2 o 3 dias atacaron un municipio que se llama UCU SELES, y la información es que llegaron y mataron a 20 ODP, no sabemos lo que se llevaron y no hay comunicacion con el lugar y no sabemos la situación de ahí hasta ahora,

" MUY SECRETO "

Hoja No. 0036,-

Por eso creo que las brigadas son tan necesarias, y principalmente en la región central, para poder hacer operaciones en todas las direcciones incluyendo hacia el sur, hacia el centro, hacia cualquier lugar.

Ahora, yo le planteaba que estoy asustado, porque -- si nos tumban un puente de la "Variante CUBAL" esto será el colapso para las provincias centrales, porque en un tramo de 300 kms hay una sola brigada, que no puede, es mucho territorio que tiene bajo su responsabilidad. Por eso es la idea de creación de las nuevas brigadas ligeras, para la lucha contra bandidos.

En este país, completar el resto de la FAPLA no es problema y estoy de acuerdo con usted que hay que -- continuar el completamiento de las unidades, le digo que no hay problema por lo siguiente, y resolvemos 4 cosas:

Primero: Si le quitamos el reclutamiento a la UNITA, porque la UNITA lo recluta a la fuerza, llegan a una comuna y se llevan a 50 o mas jóvenes, y entonces -- así es como recluta la UNITA, después combaten contra nosotros.

Si nosotros tuvieramos una brigada en un determinado territorio, le quitamos el reclutamiento a la UNITA, le damos protección a esa población, y la mantenemos al lado del MPLA.

✓ Segundo: Problema <sup>a</sup> a resolver, que ayudamos a crear la verdadera nacionalidad angolana, porque como ya ~~comprenderá~~ aquí hay varias etnias. El método que -- nosotros hemos usado, lo aprendimos de la UNITA, el que es de CABINDA lo trasladamos para MENONGUE, el que es de MENONGUE lo trasladamos para CABINDA, y --

" MUY SECRETO "

Hoja No. 0037.-

así los cambiamos todos, porque sino se fugan, esto nos ha dado buenos resultados últimamente. Estos hacen que el de CABINDA cuando se una con el de MENONGUE, en HUAMBO, que digamos, el de MOXICO o el de varios lugares, que hablan lenguas diferentes y que no se entienden, se va creando realmente la nacionalidad angolana, porque aquí hay un lema que dice "DE CABINDA A CUNENE UN SOLO PUEBLO, UNA SOLA NACION", pero realmente el que está en el sur defiende el sur y piensa como tal y no piensa como el que está en CABINDA, está es la realidad, y el de CABINDA piensa realmente igual, defiende los intereses de CABINDA.

/ Y el tercero: Gran problema a resolver, es que le damos comida aparte de la población, que es toda esta juventud, nosotros la cojeremos a los tres, cuatro meses ya la gente se ve diferente.

Y el cuarto problema: Y aquí no hay limitaciones para la FAPLA en la movilización, porque aquí quien trabaja son las mujeres, esta es una característica de Africa y en especial de ANGOLA, por eso yo creo que podemos formar las 50 brigadas, completar las unidades especiales, quitarle los reclutas a la UNITA, crear cierta estabilidad y ganar al final la lucha contra bandidos para el MPLA, digo para el MPLA para no decir para la FAPLA.

VARIENNIKOV

Puedo hacer una pregunta. Cuantas brigadas ligeras hacen falta para colocarla por todo el país?

POLO

Se ha hecho un estudio, conjuntamente con los angolanos, porque de esto los angolanos saben bastante.-

" MUY SECRETO "

Hoja No. 0038.-

Es un estudio que se hizo hace mas de dos años, teniendo en cuenta las características de este país, sus dimensiones, las poblaciones, las etnias, se ha considerado que para toda esta etapa, con todo este reforzamiento debe haber no menos de unas 50 brigadas, entre ligeras y regulares, pero además dejame decirle que aquí se va a producir una cosa interesante, por eso digo que la perspectiva aquí es la FAPLA. De este ejército que está en la lucha irregular, que están en la lucha contra bandido van a salir los mejores cuadros para la dirección del país y para la dirección del ejército regular de la FAPLA. Hay oficiales de esos que están pasando en estos momentos -- curso de 5 meses para la LCB, que algunos tienen hasta 86 combates, esos van hacer los mejores oficiales que van haber para el ejército regular angolano y para la dirección de este pueblo. Dejame decirles que esta es una población de 7 millones de habitantes -- aproximadamente, Si usted fuera a medir la cantidad de brigadas que hacen falta uniendo la ODP, hay que decir 50 brigadas no alcanzarían, pero teniendo en cuenta los medios que está recibiendo ANGOLA, los -- medios modernos que está adquiriendo, y que para esta lucha lo idea son los helicópteros, y tropas preparadas, para hacer lo que usted dice, con los golpes que se le esta dando a la UNITA, si se aplica la --- 435 y se van los surafricanos, hay condiciones para acabar (con todas estas cosas que hemos dicho) los bandidos dentro de 8 ó 10 años, no menos, aquí habrá bandido durante 30 años, porque el que está comprometido jamás se entregará, o sea que la lucha es con --

RIENNIKOV

Está bien lo que usted dijo que es imposible cubrir a todo el país con todas estas brigadas. Es necesario trabajar con la población y al mismo tiempo es necesario trabajar al enemigo desde dentro.

Es necesario trabajar con la población. La única vía es desactivar la UNITA con ataques comandos, realizar trabajos de agitación e introducir más agentes.

Que tiempo durò la LCE en CUBA?

LO

En CUBA durò 5 años, en esta en un momento determinado hubo hasta 100 000 cubanos, para un lugar que --



" MUY SECRETO "

Hoja No. 0040.-

era 4000 ò 5000 kms<sup>2</sup> apròximadamente, no recuerdo -- exactamente. Había un hombre al lado de otro y durò 5 años, con un Jefe que era FIDEL personalmente dirigiendo la LCB, al frente, claro aquellos eran otro tipo de bandidos, en Africa son otros, aquí el bandido tiene la característica que siempre tiene una -- frontera, porque aquí en un combate, por ejemplo, -- botan el fusil, la granada, el mortero, ò el arma en to, los proyectiles, el cargador, no tienen el concepto nuestro. Pero bueno vamos a suponer que le den la independència a NAMIBIA, pero le queda la frontera con ZAIRE, que ùltimamente hay cierta informaciòn -- de vinculaciòn con el enemigo, pero mi opiniòn personal es que ellos van a tener la frontera de ZAIRE, -- ò aunque MOBUTO quiera no lo puede controlar. MOBUTO tiene frontera con 8 paìses. En la parte de ANGOLA -- debe tener mäs de 2500 kms de frontera, pero ademäs -- de eso, MOBUTO no le puede controlar la UNITA en sus fronteras, mi opiniòn personal lo que le està dando -- suräfrica a la UNITA, no se lo va a dar MOBUTO a la UNITA, porque en ANGOLA hay hambre, pero mäs hambre -- hay en ZAIRE, o sea que no le va a dar la misma cantidad, que la lucha serä mäs fácil en este sentido -- KONSTANTIN sabe esto, que batallones entrenados y -- viejos en la UNITA ahì en combate por parte de la -- UNITA, por ejemplo en 2 MUNHANGO, en un combate que -- durò 3 horas, 5 batallones atacaron una brigada --- que es la 82 BIL, cuando se hizo el recuento de todo habia mäs de 200 muertos. Todos los días aparece -- armamento, municiones, proyectiles, pero el primer -- día se contaron 243 cargadores, le pongo por ejemplo porque es característica de ellos de abandonar el -- armamento y demás medios, y cuando no tenga el apoyo este logicamente estos es ma facil. Pero le decia --

" MUY SECRETO "

Hoja No. 0041.-

30 años, porque este es un país muy grande y para mucho es mejor vivir alzado aquí, que ir para las ciudades, porque se han acostumbrado a esto, por ejemplo el coge a cualquiera de los reclutas y no le puede dar sal porque se empiezan a hinchar, porque ni eso hacen, ni comer sal, y eso son los que vienen para el MPLA, el que está en la UNITA jamás en la vida ha comido sal. Y esas son las tropas de KONSTANTIN y es con la que les estamos ganando a la UNITA.

VARIENNIKOV

En las operaciones contra el I Frente Estratégico va a participar activamente la aviación.

POLO

Como sie pre.

VARIENNIKOV

Cuando comienza.

POLO

En el caso de los MIG-23 será para finales de Agosto. Yo le dije a KONSTANTIN también que van a participar los asesores que están en estas brigadas. El me pedía a compañeros para otras brigadas, pero yo le decía que es imposible porque nosotros no tenemos posibilidades para otras brigadas, pero el apoyo aéreo lo tienen en todos los lugares y el personal de escuela que tenemos en 8, 54 y 82 BIL participaran en la operación como siempre, bien hemos hechos un plan para ver si a finales de mes tenemos 4 aviones listos para actuar en las operaciones, que son los compañeros soviéticos que están entrenando ahora, digo 4 porque son los pilotos de 23 que nosotros teníamos.

Los MIG-23-ML para nosotros son nuevos en CUBA, entonces hubo que ir a asimilarlos a la UNION SOVIETICA, 4 compañeros eran de MIG-23-BN, para esto ha sido más fácil la asimilación, y entonces 8 compa-

" MUY SECRETO "

Hoja No. 0042.-

ñeros también, 8 compañeros también asimilaron el -  
ML en la UNION SOVIETICA y todavía están entrenando  
se, estos ya estarán el mes que viene por el plan.

VARIENNIKOV

Como será la planificación mañana para los Jefe ---  
EE MM contra el II Frente Estratégico.

POLO

No hay dificultad, que planifique lo que usted plan  
tea, o sea el golpe sobre el supuesto P del II ---  
Frente Estratégico al este de UACO KUNGO. NO.

VARIENNIKOV

Esto no desircelo a nadie.

POLO

De acuerdo.

Recibí cable de CUBA donde mañana llega el General-  
de Brigada VICTOR SCHUEG COLAS, Sustituto del Jefe-  
EMG para las Misiones en el Extranjero, que viene -  
representando al Ministro de las FAR para estar en-  
las conversaciones.

VARIENNIKOV

Lo que yo tenía que hablar, lo hablé con el con el  
Coronel FRANCISCO que salió de la URES.

Este salió para CUBA y yo para ANGOLA.

POLO

Cuando el compañero SCHUEG lo puede ver?

KONSTANTIN

Cumplimos el plan exitosamente, esto puede ser al -  
final de acuerdo con el Plan.

VARIENNIKOV

Usted nos perdona porque nos demoramos un poco de -  
tiempo, hoy es domingo.

POLO

Para nosotros es un honor tenerlo a usted aquí, pa-  
ra los cubanos aquí, igual que los soviéticos no --  
hay días de la semana.

20.5.68  
BPT